

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a

Datganiadau Ariannol heb eu Harchwilio ar gyfer y Flwyddyn a Ddaeth i Ben ar 5 Ebrill 2024

Ar gyfer

Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation

Emyr Mortimer Cyf
32 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Cynnwys y Datganiadau Ariannol
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

	Tudalen
Adroddiad yr Ymddiriedolwyr	1 i 4
Adroddiad yr Arholwr Annibynnol	5 i 6
Datganiad o Weithgareddau Ariannol	7
Mantolen	8
Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol	9 i 19
Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol	20 i 21

Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis Foundation

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifon ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arferion Cymeradwy sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn weithredol 1 Ionawr 2019).

AMCANION A GWEITHGAREDDAU Amcanion a nodau

Sefydlu a chynnal Archif, Amgueddfa ac Oriel

Y bwriad yw sefydlu a chynnal Archif, Amgueddfa ac Oriel er budd y cyhoedd drwy arddangos gwaith celf a gweithiau eraill gan Susan Williams-Ellis, Clough Williams-Ellis a'u teulu yn unol â dymuniadau'r Ymddiriedolwyr er mwyn sicrhau mynediad i y cyhoedd i astudio a chael eu hysbrydoli gan y gwaith.

Hyrwyddo Celf a Diwylliant

Hyrwyddo celf gan gynnwys celf weledol, dylunio, llenyddiaeth, celfyddydau perfformio, cerddoriaeth,awns, theatr, cerflunwaith, peintio, ffilm, cyngherddau, gwyliau, ffeiriau, eisteddfodau a chrefftau a chrefftau.

Hyrwyddo Addysg

Hyrwyddo addysg y cyhoedd ym maes celf a chrefft, llenyddiaeth a chelfyddydau perfformio mewn ffyrdd y mae Ymddiriedolwyr yr Elusen yn eu hystyried yn addas i gynnwys cynnig ysgoloriaethau, lwfansau cynhaliaeth neu grantiau sy'n daladwy mewn unrhyw brifysgol, coleg neu sefydliad addysg uwch neu addysg bellach a dyfarnu ysgoloriaethau, cynhaliaeth, lwfansau neu grantiau i alluogi'r rhai sy'n ymwneud ag addysg o'r fath i gael bwrsariaeth, lleoliad a phreswyl ar safle'r Sefydliad er mwyn cyflawni eu dewis faes addysg mewn llenyddiaeth, y celfyddydau, peintio, dylunio, cerflunio, cerddoriaeth, perfformiad a mathau eraill o gelfyddyd cydnabyddedig fel y gwêl Ymddiriedolwyr yr Elusen yn dda.

CYFLAWNIAD A PERFFORMIAD

Gweithgareddau elusennol

Unwaith eto roedd 2023-24 yn flwyddyn brysur i'r elusen, gyda nifer o arddangosfeydd a digwyddiadau yn cael eu cynnal. Mae dadansoddiad llawn o'r prif weithgareddau elusennol ar gael ar y wefan - <https://www.plasbrondanw.org>.

ADOLYGIAD ARIANNOL

Sefyllfa ariannol

Gwarged net ar gyfer y flwyddyn, gan gynnwys ailbrisio'r portffolio buddsoddi, oedd £113,441 (2023: diffyg net £309,033). Cyfrannodd y buddsoddiadau enillion ailbrisio net o £127,336 yn y flwyddyn (2023: colled net o £290,339).

Prif Ffynonellau Ariannu a Pholisi Buddsoddi

Y brif ffynhonnell ariannu yw dididendau o'r portffolio cyfranddaliadau. Rheolir y portffolio cyfranddaliadau gan gwmni o gynghorwyr buddsoddi proffesiynol. Mae'r buddsoddiadau mewn nifer o gyfranddaliadau blaenllaw er mwyn lledaenu risg. Mae rhan sefydlog y portffolio yn cael ei fuddsoddi yng nghyfranddaliadau Portmeirion Group PLC. Nodwyd na chaniateir buddsoddiadau mewn cwmnïau tybaco a gweithgynhyrchwyr arfau.

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

ADOLYGIAD ARIANNOL

Polisi cronfeydd wrth gefn

Nod yr elusen yw cadw tua £50,000 yn y cyfrif banc cyfredol a'r bwriad yw y bydd incwm difidend o fuddsoddiadau yn talu am gostau rhedeg a chyflogau.

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLAETH

Dogfen lywodraethol

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethol, gweithred ymddiried ac mae'n elusen anghorfforedig.

Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis Foundation yn elusen gyda statws Sefydliad Corfforedig Elusennol (SCE) ac fe'i sefydlwyd i gynnal ac arddangos gwaith Susan Williams-Ellis a Clough Williams-Ellis ac i hybu creadigrwydd. Dogfen lywodraethol yr elusen yw'r cyfansoddiad dyddiedig 14 Awst 2014. Mae swyddfa gofrestredig y SCE wedi'i lleoli yng Nghymru. Mae'r Bwrdd Rheoli yn cynnwys pedwar Ymddiriedolwr, un Ysgrifennydd ac un Rheolwr/Curadur.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gyfeiriad strategol yr elusen gyda'r penderfyniadau rhedeg o ddydd i ddydd yn cael eu dirprwyo i'r curadur. Mae tâl staff allweddol yn cael ei bennu gan yr ymddiriedolwyr. Rhaid i bob ymddiriedolwr gael ei benodi am gyfnod o dair blynedd trwy benderfyniad a basiwyd mewn cyfarfod o ymddiriedolwyr yr elusen. Wrth benodi ymddiriedolwyr newydd am y tro cyntaf bydd yr ymddiriedolwyr elusen yn sicrhau bod copi o'r cyfansoddiad a chopi o Adroddiad Blynyddol diweddaraf yr Ymddiriedolwyr a datganiadau o gyfrifon ar gael. Mae'r ymddiriedolwyr yn cadarnhau eu bod wedi ystyried arweiniad y Comisiwn Elusennau ar fudd cyhoeddus.

Plant y diweddar Susan Williams-Ellis yw'r ymddiriedolwyr presennol.

Ysgrifennydd

Ian Roberts

Curadur

Seren Dolma

Prif swyddfa

Porth y Castell

Minffordd

Penrhyndeudraeth

Gwynedd

LL48 6EN

MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL

Rhif Elusen Gofrestredig

1158239

Prif anerchiad

Plas Brondanw

Llanfrothen

Penrhyndeudraeth

Gwynedd

LL48 6SW

Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Sylfaen

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024

Ymddiriedolwyr

M Angharad BSc, MA (penodwyd 12.3.24)
S Cwper
R Llywelyn BA
C A Cooper-Willis

Arholwr Annibynnol

Emyr Rice Roberts BA FCA
Emyr Mortimer Cyf
32 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

Cyfreithwyr

Gamlins LLP
103 Stryd Fawr
Porthmadog
Gwynedd
LL49 9EY

Cynghorwyr buddsoddi

Cheviot Quilter
5 Sgwâr Sant Paul
Lerpwl
L3 9SJ

DATGANIAD O GYFRIFOLDEBAU'R YMDDIRIEDOLWYR

Mae'r Ymddiriedolwyr yn gyfrifol am baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifo'r Deyrnas Unedig (Arferion Cyfrifo a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Mae'r gyfraith sy'n gymwys i elusennau yng Nghymru a Lloegr, Deddf Elusennau 2011, Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 a darpariaethau'r weithred ymddiriedolaeth yn ei gwneud yn ofynnol i'r ymddiriedolwyr baratoi datganiadau ariannol ar gyfer pob blwyddyn ariannol sy'n rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa'r elusen a'r adnoddau sy'n dod i mewn a'r defnydd o adnoddau, gan gynnwys incwm a gwariant, yr elusen am y cyfnod hwnnw. Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hynny, mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr wneud hynny

- dewis polisïau cyfrifo addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- cadw at y dulliau a'r egwyddorion yn y SORP Elusennau;
- gwneud dyfarniadau ac amcangyfrifon sy'n rhesymol a doeth;
- paratoi'r datganiadau ariannol ar sail busnes byw oni bai ei bod yn amhriodol tybio y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cofnodion cyfrifyddu cywir sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ar unrhyw adeg sefyllfa ariannol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cydymffurfio â Deddf Elusennau 2011, Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 a darpariaethau'r weithred ymddiriedolaeth. Maent hefyd yn gyfrifol am ddiogelu asedau'r elusen ac felly am gymryd camau rhesymol i atal a chanfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation

Adroddiad yr Ymddiriedolwyr
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024

Cymeradwywyd trwy orchymyn y bwrdd ymddiriedolwyr ar ac wedi'i lofnodi ar ei ran gan:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A Cooper-Willis', written over a dotted line.

.....
CA Cooper-Willis - Ymddiriedolwr

Adroddiad yr Arholwr Annibynnol i Ymddiriedolwyr Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis Foundation

Adroddaf i'r ymddiriedolwyr elusen ar fy arholiad o gyfrifon Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis Foundation (SCE) ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024.

Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad

Fel ymddiriedolwyr elusen y SCE, chi sy'n gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Adroddaf mewn perthynas â'm arholiad o gyfrifon y SCE a gynhaliwyd o dan Adran 145 o'r Ddeddf ac wrth gynnal fy arholiad rwyf wedi dilyn yr holl Gyfarwyddiadau cymwys a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan Adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

Adroddiad yr Arholwr Annibynnol i Ymddiriedolwyr Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis Foundation

Datganiad yr archwiliwr annibynnol - materion o bryder a nodwyd

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad, ac heblaw am y cyfyngiadau a nodir isod, nid yw fy adroddiad wedi'i addasu.

Yn ystod fy ngwaith arholi daeth yn amlwg bod yr elusen yn dal, ac yn diweddar, casgliadau ychwanegol, nad ydynt wedi'u cofnodi ar y fantolen. Daeth sgysiau gyda'r rhai sy'n gyfrifol am reoli i'r casgliad na fyddai gwybodaeth yn ymwneud â graddfa a gwerth yr asedau hyn, gan gynnwys manylion unrhyw ychwanegiadau a/neu warediadau yn ystod y flwyddyn, ar gael ar gyfer yr aseiniad presennol. Mae'r effaith gyffredinol y gallai'r casgliadau hyn ei chael ar y datganiadau ariannol yn ansicr felly.

Cadarnhaf nad oes unrhyw faterion eraill wedi dod i'm sylw sy'n rhoi achos i mi gredu mewn unrhyw ffordd berthnasol:

1. ni chadwyd cofnodion cyfrifyddu mewn perthynas â'r Ymddiriedolaeth fel sy'n ofynnol gan Adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nid yw'r cyfrifon yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nid yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion cymwys ynghylch ffurf a chynnwys cyfrifon a nodir yn Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 ac eithrio unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi darlun cywir a theg nad yw'n fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o arholiad annibynnol.

Cadarnhaf nad oes unrhyw faterion eraill y dylid tynnu eich sylw atynt er mwyn dod i ddealltwriaeth gywir o'r cyfrifon.

Emyr Rice Roberts BA FCA
Sefydliad Cyfrifwyr Siartredig Cymru a Lloegr

Emyr Mortimer Cyf
32 Y Maes
Caernarfon
Gwynedd
LL55 2NN

Dyddiad:

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Datganiad o Weithgareddau Ariannol
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

		Cronfa anghyfyngedig	Cronfa cyfyngedig	5.4.24 Cyfanswm cronfeydd	5.4.23 Cyfanswm cronfeydd
	Nodiadau	£	£	£	£
INCWM A GWADDOLION O					
Gweithgareddau elusennol	4				
Gweithgareddau elusennol		14,135	-	14,135	24,011
Incwm buddsoddiadau	3	64,059	-	64,059	52,294
Cyfanswm		78,194	-	78,194	76,305
 GWARIANT AR					
Godi arian	5	14,424	-	14,424	14,620
Gweithgareddau elusennol	6				
Gweithgareddau elusennol		77,665	-	77,665	80,380
Cyfanswm		92,089	-	92,089	95,000
Enillion/(colledion) net ar fuddsoddiadau		127,336	-	127,336	(290,339)
INCWM/(GWARIANT) NET		113,441	-	113,441	(309,034)
 CYSONI CRONFEYDD					
Cyfanswm yr arian a ddygwyd ymlaen		2,186,336	46,050	2,232,386	2,541,420
 CYFANSWM Y CRONFEYDD I'W CARIO YMLAEN		2,299,777	46,050	2,345,827	2,232,386


GWEITHREDIADAU PARHAUS

Mae'r holl incwm a gwariant wedi deillio o weithgareddau parhaus.

Mae'r nodiadau hyn yn rhan o'r datganiadau ariannol

		Cronfa anghyfyngedig	Cronfa cyfyngedig	5.4.24 Cyfanswm cronfeydd	5.4.23 Cyfanswm cronfeydd
	Nodiadau	£	£	£	£
ASEDAU SEFYDLOG					
Asedau gweladwy	11	1,793	-	1,793	2,391
Asedau treftadaeth	12	-	46,050	46,050	46,050
Buddsoddiadau	13	98,364	-	98,364	167,263
		100,157	46,050	146,207	215,704
ASEDAU PRESENNOL					
Dyledwyr	14	1,257	-	1,257	1,257
Buddsoddiadau	15	2,184,864	-	2,184,864	1,996,188
Arian parod yn y banc		14,948	-	14,948	20,947
		2,201,069	-2,201,069	2,018,392	
CREAWDWYR					
Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	16	(1,449)	-	(1,449)	(1,710)
ASEDAU PRESENNOL NET		2,199,620	-	2,199,620	2,016,682
CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		2,299,777	46,050	2,345,827	2,232,386
ASEDAU NET		2,299,777	46,050	2,345,827	2,232,386
CRONFEYDD	17				
Cronfeydd anghyfyngedig				2,299,777	2,186,336
Cronfeydd cyfyngedig				46,050	46,050
CYFANSWM Y CRONFEYDD				2,345,827	2,232,386

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr ac awdurdodwyd eu cyhoeddi ar ac fe'u llofnodwyd ar ei ran gan:


CA Cooper-Willis - Ymddiriedolwr

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

1. GWYBODAETH GYFFREDINOL

Mae'r elusen wedi'i chofrestru yng Nghymru a Lloegr ac mae'n sefydliad corfforedig elusennol. Cyfeiriad y brif swyddfa yw Porth y Castell, Minffordd, Penrhyndeudraeth, Gwynedd, LL48 6EN.

2. POLISIÂU CYFRIFO

Sail paratoi'r datganiadau ariannol

Mae datganiadau ariannol yr elusen, sy'n endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, wedi'u paratoi yn unol â'r SORP Elusennau (FRS 102) 'Cyfrifo ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arferion Cymeradwy sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn weithredol 1 Ionawr 2019)', Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon' a Deddf Elusennau 2011. Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol, ac eithrio buddsoddiadau sydd wedi'u cynnwys yn ôl gwerth y farchnad, fel y'i haddaswyd gan ailbrizio rhai asedau.

Paratoir y datganiadau ariannol mewn sterling, sef arian cyfred gweithredol yr endid.

Busnes byw

Nid oes unrhyw ansicrwydd materol ynghylch gallu'r elusen i barhau.

Dyfarniadau cyfrifyddu critigol a ffynonellau allweddol o ansicrwydd amcangyfrif

Mae paratoi'r datganiadau ariannol yn ei gwneud yn ofynnol i reolwyr wneud dyfarniadau, amcangyfrifon a thybiaethau sy'n effeithio ar y symiau a adroddir. Mae'r amcangyfrifon a'r dyfarniadau hyn yn cael eu hadolygu'n barhaus ac maent yn seiliedig ar brofiad a ffactorau eraill, gan gynnwys disgwyliadau o ddigwyddiadau yn y dyfodol y credir eu bod yn rhesymol o dan yr amgylchiadau.

Incwm

Mae'r holl adnoddau sy'n dod i mewn wedi'u cynnwys yn y datganiad o weithgareddau ariannol pan fydd hawl wedi trosglwyddo i'r elusen; mae'n debygol y bydd y buddion economaidd sy'n gysylltiedig â'r trafodiad yn llifo i'r elusen a gellir mesur y swm yn ddibynadwy. Mae'r polisiâu penodol canlynol yn cael eu cymhwyso i gategoriau incwm penodol:

- mae incwm o roddion neu grantiau yn cael ei gydnabod pan fo tystiolaeth o hawl i'r rhodd, derbyniad yn debygol a gellir mesur ei swm yn ddibynadwy.
- cydnabyddir incwm etifeddol pan fydd derbyniad yn debygol a phan sefydlir hawl.
- mae incwm o nwyddau a roddwyd yn cael ei fesur ar werth teg y nwyddau oni bai bod hyn yn anymarferol i'w fesur yn ddibynadwy, ac os felly mae'r gwerth yn deillio o'r gost i'r rhoddwr neu'r gwerth ailwerthu amcangyfrifedig. Mae cyfleusterau a gwasanaethau rhodd yn cael eu cydnabod yn y cyfrifon pan gânt eu derbyn os gellir mesur y gwerth yn ddibynadwy. Ni chynhwysir unrhyw symiau ar gyfer cyfraniad gwirfoddolwyr cyffredinol.

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

2. POLISI'AU CYFRIFO - parhad

Incwm

- mae incwm o gcontractau ar gyfer cyflenwi gwasanaethau yn cael ei gydnabod gyda chyflwyno'r gwasanaeth dan gcontract. Caiff hwn ei ddosbarthu fel cronfeydd anghyfnygedig oni bai bod gofyniad cytundebol iddo gael ei wario ar ddiben penodol a'i ddychwelyd os na chaiff ei wario, ac os felly gellir ei ystyried yn gyfyngedig.

Gwariant

Caiff rhwymedigaethau eu cydnabod fel gwariant cyn gynted ag y bydd rhwymedigaeth gyfreithiol neu ddeongliadol sy'n ymrwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen trosglwyddo buddion economaidd fel setliad a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Rhoddir cyfrif am wariant ar sail cronïadau ac mae wedi'i ddosbarthu o dan benawdau sy'n cyfuno'r holl gostau sy'n gysylltiedig â'r pennawd penodol. Yn benodol:

- mae gwariant ar godi arian yn cynnwys costau pob gweithgaredd codi arian, digwyddiadau, gweithgareddau masnachu anelusennol, a gwerthu nwyddau a roddwyd.
- mae gwariant ar weithgareddau elusennol yn cynnwys yr holl gostau a dynnir gan elusen wrth ymgymryd â gweithgareddau sy'n hyrwyddo ei nodau elusennol er budd ei buddiolwyr, gan gynnwys y costau cymorth hynny a'r costau sy'n ymwneud â llywodraethu'r elusen a ddosrannwyd i weithgareddau elusennol.
- mae gwariant arall yn cynnwys yr holl wariant nad yw'n ymwneud â chodi arian i'r elusen nac yn rhan o'i gwariant ar weithgareddau elusennol.

Dyrennir yr holl gostau i gategoriâu gwariant gan adlewyrchu'r defnydd o'r adnodd. Mae costau uniongyrchol y gellir eu priodoli i un gweithgaredd yn cael eu dyrannu'n uniongyrchol i'r gweithgaredd hwnnw. Mae costau a rennir yn cael eu dosrannu rhwng y gweithgareddau y maent yn cyfrannu atynt ar sail resymol, gyfiawnadwy a chyson.

Asedau sefydlog gweladwy

Mae asedau gweladwy yn cael eu cofnodi i ddechrau yn ôl eu cost, ac yna'n cael eu datgan ar gost llai unrhyw ddibrisiant cronedig a cholledion amhariad. Mae unrhyw asedau diriaethol a gariwyd ar symiau wedi'u hailbrisio yn cael eu cofnodi ar y gwerth teg ar ddyddiad yr ailbrisio llai unrhyw ddibrisiad cronedig dilynol a cholledion amhariad cronedig dilynol.

Mae cynnydd yn swm cario ased o ganlyniad i ailbrisio, yn cael ei gydnabod mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill, oni bai ei fod yn gwrthdroi tâl am amhariad sydd wedi'i gydnabod yn flaenorol fel gwariant yn y datganiad o weithgareddau ariannol. Mae gostyngiad yn swm cario ased o ganlyniad i ailbrisio yn cael ei gydnabod mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill, ac eithrio lle mae'n gwrthbwysu unrhyw enillion ailbrisio blaenorol, ac os felly dangosir y golled o fewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill ar y datganiad. o weithgareddau ariannol.

Dibrisiant

Cyfrifir dibrisiant er mwyn dileu cost neu brisiad ased, llai ei werth gweddilliol, dros oes economaidd ddefnyddiol yr ased hwnnw fel a ganlyn:

Gosodion a ffitiadau - 20% yn lleihau cydbwysedd

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

2. POLISIÂU CYFRIFO - parhad

Asedau sefydlog gweladwy

Amhariad ar asedau sefydlog

Cynhelir adolygiad o ddangosyddion amhariad ar bob dyddiad adrodd, a chaiff y swm y gellir ei adennill ei amcangyfrif lle mae dangosyddion o'r fath yn bodoli. Pan fo'r gwerth cario yn fwy na'r swm adenilladwy, amharir ar yr ased yn unol â hynny. Mae namau blaenorol hefyd yn cael eu hadolygu ar gyfer gwrthdroi posibl ar bob dyddiad adrodd.

Asedau treftadaeth

Mae asedau treftadaeth a fesurir o dan y model cost yn cael eu cydnabod, wedi'u cofnodi i ddechrau ar gost caffael, ac wedi'u datgan wedyn ar gost llai unrhyw ddibrisiant cronedig a cholledion amhariad.

Cofnodir asedau treftadaeth a fesurir o dan y model ailbrisio ar werth teg llai unrhyw golledion amhariad cronedig.

Lle nad oes gwybodaeth am gost neu werth ased ar gael ac na ellir ei chael ar gost sy'n gymesur â'r buddion i ddefnyddwyr y datganiadau ariannol, ni chaiff yr ased ei gydnabod yn y datganiad o'r sefyllfa ariannol.

Trethiant

Mae'r elusen wedi'i heithrio rhag treth ar ei gweithgareddau elusennol.

Cronfeydd

Gall cronfeydd anghyfyngedig gael eu defnyddio yn unol â'r amcanion elusennol yn ôl disgresiwn yr ymddiriedolwyr.

Mae cronfeydd dynodedig yn gronfeydd anghyfyngedig a glustnodwyd gan yr ymddiriedolwyr ar gyfer prosiect neu ymrwymiad arbennig yn y dyfodol.

Dim ond at ddibenion cyfyngedig o fewn amcanion yr elusen y gellir defnyddio cronfeydd cyfyngedig. Mae cyfyngiadau'n codi pan nodir hynny gan y rhoddwr neu pan godir arian at ddibenion cyfyngedig penodol.

Mae esboniad pellach o natur a diben pob cronfa wedi'i gynnwys yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

Ymrwymadau hurbwrcas a phrydlesu

Mae rhenti a delir o dan brydlesi gweithredol yn cael eu codi ar y Datganiad o Weithgareddau Ariannol ar sail llinell syth dros gyfnod y brydles.

Costau pensiwn a buddion eraill ar ôl ymddeol

Mae'r elusen yn gweithredu cynllun pensiwn cyfraniadau diffiniedig. Mae cyfraniadau sy'n daladwy i gynllun pensiwn yr elusen yn cael eu codi ar y Datganiad o Weithgareddau Ariannol yn y cyfnod y maent yn berthnasol iddo.

Offerynnau ariannol

Dim ond pan fydd yr elusen yn dod yn barti i ddarpariaethau cytundebol yr offeryn y cydnabyddir ased ariannol neu rwymedigaeth ariannol.

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

2 . POLISIÂU CYFRIFO - parhad

Offerynnau ariannol

Caiff offerynnau ariannol sylfaenol eu cydnabod i ddechrau ar y swm sy'n dderbyniadwy neu'n daladwy gan gynnwys unrhyw gostau trafodion cysylltiedig.

Mae asedau cyfredol a rhwymedigaethau cyfredol yn cael eu mesur wedyn ar yr arian parod neu'r gydnabyddiaeth arall y disgwylir ei thalu neu ei derbyn ac nid yw'n cael ei disgowntio.

Yna caiff offerynnau dyled eu mesur ar gost wedi'i hamorteiddio.

Lle caiff buddsoddiadau mewn cyfranddaliadau eu masnachu'n gyhoeddus neu lle gellir mesur eu gwerth teg yn ddibynadwy fel arall, caiff y buddsoddiad ei fesur wedyn ar werth teg gyda newidiadau mewn gwerth teg yn cael eu cydnabod mewn incwm a gwariant. Mae pob buddsoddiad arall o'r fath wedyn yn cael ei fesur ar gost llai amhariad.

Mae offerynnau ariannol eraill, gan gynnwys deilliadau, yn cael eu cydnabod i ddechrau ar werth teg, oni bai bod taliad am ased yn cael ei ohirio y tu hwnt i delerau busnes arferol neu ei ariannu ar gyfradd llog nad yw'n gyfradd marchnad, ac os felly caiff yr ased ei fesur ar ei werth presennol. o daliadau'r dyfodol wedi'u disgowntio ar gyfradd llog y farchnad ar gyfer offeryn dyled tebyg.

Mae offerynnau ariannol eraill wedyn yn cael eu mesur ar werth teg, gydag unrhyw newidiadau yn cael eu cydnabod yn y datganiad o weithgareddau ariannol, ac eithrio offerynnau rhagfantoli mewn perthynas rhagfantoli ddynodedig.

Mae asedau ariannol sy'n cael eu mesur ar gost neu gost amorteiddiedig yn cael eu hadolygu i gael tystiolaeth wrthrychol o amhariad ar ddiwedd pob dyddiad adrodd. Os oes tystiolaeth wrthrychol o amhariad, caiff colled amhariad ei chydnabod o dan y pennawd priodol yn y datganiad o weithgareddau ariannol y cydnabuwyd yr ennill cychwynnol ynddo.

Ar gyfer pob offeryn ecwiti waeth beth fo'i arwyddocâd, ac asedau ariannol eraill sy'n arwyddocaol yn unigol, caiff y rhain eu hasesu'n unigol ar gyfer amhariad. Asesir asedau ariannol eraill naill ai'n unigol neu eu grwpio ar sail nodweddion risg credyd tebyg.

Mae unrhyw wrthdroi amhariad yn cael ei gydnabod ar unwaith, i'r graddau nad yw'r gwrthdroad yn arwain at swm cario'r ased ariannol sy'n fwy na'r swm cario pe na bai'r amhariad wedi'i gydnabod yn flaenorol.

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

3. INCWM BUDDSODDIADAU

	5.4.24	5.4.23
	£	£
Incwm buddsoddi	<u>64,059</u>	<u>52,294</u>

4. INCWM O WEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	5.4.24	5.4.23
	£	£
Gwerthu <u>Gweithgaredd</u> gwasanaethau/nwyddau Gweithgareddau elusennol	<u>14,135</u>	<u>24,011</u>

5. CODI ARIAN

Costau rheoli buddsoddiadau

	5.4.24	5.4.23
	£	£
Rheoli portffolio	<u>14,424</u>	<u>14,620</u>

6. COSTAU GWEITHGAREDDAU ELUSENNOL

	Costau Uniongyrchol	Costau cefnogaeth (nodyn 7)	Cyfanswm
	£	£	£
Gweithgareddau elusennol	<u>72,704</u>	<u>4,961</u>	<u>77,665</u>

7. COSTAU CEFNOGAETH

	Ariannol	Costau llywodraethol	Cyfanswm
	£	£	£
Gweithgareddau elusennol	<u>93</u>	<u>4,868</u>	<u>4,961</u>

8. TÂL A BUDDION YR YMDDIRIEDOLWYR

Nid oedd unrhyw dâl cydnabyddiaeth ymddiriedolwyr na buddion eraill ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024 nac ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2023.

Treuliau Ymddiriedolwyr

Ni thalwyd unrhyw dreuliau ymddiriedolwyr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024 nac ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2023.

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

9. COSTAU STAFF

	5.4.24	5.4.23
	££	
Cyflogau a	30,966	30,412
Costau pensiynau eraill	781	<u>2,311</u>
	<u>31,747</u>	<u>32,723</u>

Roedd nifer cyfartalog misol y gweithwyr yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn:

	5.4.24	5.4.23
Nifer cyfartalog y gweithwyr	<u>2</u>	<u>2</u>

Ni dderbyniodd yr un gweithiwr daliadau dros £60,000.

10. CYMHARADAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd £
INCWM A GWADDOLION O			
Gweithgareddau elusenol			
Gweithgareddau elusenol	24,011	-	24,011
Incwm buddsoddi	<u>52,294</u>	-	<u>52,294</u>
Cyfanswm	<u>76,305</u>	-	<u>76,305</u>
 GWARIANT AR			
Codi arian	14,620	-	14,620
Gweithgareddau elusenol			
Gweithgareddau elusenol	<u>80,380</u>	-	<u>80,380</u>
Cyfanswm	<u>95,000</u>	-	<u>95,000</u>
 Enillion/(colledion) net ar fuddsoddiadau	<u>(290,339)</u>	-	<u>(290,339)</u>
 INCWM/(GWARIANT) NET	(309,034)	-	(309,034)
 CYSONI CRONFEYDD			
Cyfanswm yr arian a ddygwyd ymlaen	2,495,370	46,050	2,541,420

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

**10. CYMHARADAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL -
parhad**

	Cronfeydd anghyfyngedig £	Cronfeydd cyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd £
CYFANSWM Y CRONFEYDD A GARWYD YMLAEN	<u>2,186,336</u>	<u>46,050</u>	<u>2,232,386</u>

11. ASEDAU SEFYDLOG GWELADWY

	Gosodion a ffitiadau £
COST Ar 6 Ebrill 2023 a 5 Ebrill 2024	<u>5,345</u>
DIBRISIANT Ar 6 Ebrill 2023 Tâl am flwyddyn	<u>2,954</u> <u>598</u>
Ar 5 Ebrill 2024	<u>3,552</u>
GWERTH LLYFR GLAN Ar 5 Ebrill 2024	<u>1,793</u>
Ar 5 Ebrill 2023	<u>2,391</u>

12. ASEDAU TREFTADAETH

	Cyfanswm £
GWERTH FARCHNAD Ar 6 Ebrill 2023 a 5 Ebrill 2024	<u>46,050</u>
GWERTH LLYFR GLAN Ar 5 Ebrill 2024	<u>46,050</u>
Ar 5 Ebrill 2023	<u>46,050</u>

Mae'r asedau treftadaeth a ddelir yn ymwneud â chasgliad o weithiau celf gan Susan Williams-Ellis, a chânt eu prisio yn ôl eu symiau yswiriedig.

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

13. BUDDSODDIADAU SEFYDLOG

	Buddsoddiadau Rhestredig £
GWERTH PRISIAD	
Ar 6 Ebrill 2023	167,263
Ail-brisiadau	<u>(68,899)</u>
Ar 5 Ebrill 2024	<u>98,364</u>
GWERTH LLYFR	
Ar 5 Ebrill 2024	<u>98,364</u>
Ar 5 Ebrill 2023	<u>167,263</u>

Nid oedd unrhyw asedau buddsoddi y tu allan i'r DU.

Cynrychiolir cost neu brisiad ar 5 Ebrill 2024 gan:

	Buddsoddiadau Rhestredig £
Prisiad yn 2022	270,279
Prisiad yn 2023	(103,016)
Prisiad yn 2024	<u>(68,899)</u>
	<u>98,364</u>

Delir yr holl fuddsoddiadau a ddangosir uchod ar brisiad.

Asedau ariannol a ddelir ar werth teg

Mesurir yr holl asedau ariannol ar werth teg, sef gwerth marchnad y buddsoddiadau rhestredig ar ddiwedd y flwyddyn.

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

14. DYLEDWYR: SYMIAU SY'N SYRTHIO O FEWN FLWYDDYN

	5.4.24	5.4.23
	£	£
Rhagdaliadau	<u>1,257</u>	<u>1,257</u>

15. BUDDSODDIADAU PRESENNOL

	5.4.24	5.4.23
	£	£
Buddsoddiadau rhestredig	<u>2,184,864</u>	<u>1,996,188</u>

16. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N SYRTHIO O FEWN FLWYDDYN

	5.4.24	5.4.23
	£	£
Credydwy'r masnachol	-	-
Trethiant a nawdd cymdeithasol	22	-
Credydwy'r eraill	<u>1,427</u>	<u>1,710</u>
	<u>1,449</u>	<u>1,710</u>

17. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD

	Ar 6.4.23	Symudiad net mewn cronfeydd	Ar
	£	£	5.4.24
			£
Cronfeydd anghyfyngedig			
Cronfa gyffredinol	2,186,336	113,441	2,299,777
Cronfeydd cyfyngedig			
Cronfa gyfyngedig	46,050	-	46,050
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
CYFANSWM	<u>2,232,386</u>	<u>113,441</u>	<u>2,345,827</u>

Mae'r symudiadau net mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod, fel a ganlyn:

	Incwm a dderbynnir	Costau a wariwyd	Enillion a colledion	Symudiad cronfeydd
	£	£	£	£
Cronfeydd anghyfyngedig				
Cronfa gyffredinol	78,194	(92,089)	127,336	113,441
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
CYFANSWM	<u>78,194</u>	<u>(92,089)</u>	<u>127,336</u>	<u>113,441</u>

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

17. SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD - parhad

Cymariaethau ar gyfer symud arian

	Ar 6.4.22 £	Symudiad net mewn cronfeydd £	Ar 5.4.23 £
Cronfeydd anghyfyngedig			
Cronfa gyffredinol	2,495,370	(309,034)	2,186,336
Cronfeydd cyfyngedig			
Cronfa gyfyngedig	46,050	-	46,050
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
CYFANSWM	<u>2,541,420</u>	<u>(309,034)</u>	<u>2,232,386</u>

Mae symudiadau net cymharol mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod, fel a ganlyn:

	Incwm a dderbynnir £	Costau a wariwyd £	Enillion a colledion £	Symudiad cronfeydd £
Cronfeydd anghyfyngedig				
Cronfa gyffredinol	76,305	(95,000)	(290,339)	(309,034)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
CYFANSWM	<u>76,305</u>	<u>(95,000)</u>	<u>(290,339)</u>	<u>(309,034)</u>

Cronfeydd anghyfyngedig

Mae'r gronfa gyffredinol ar gael, yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr, i'w defnyddio i hyrwyddo amcanion yr elusen.

Cronfeydd cyfyngedig

Mae'r gronfa asedau treftadaeth yn cynnwys gwaith celf a roddwyd i'r elusen ar brisiad.

Trosglwyddiadau

Yn ystod y flwyddyn hyd at ddiwedd y flwyddyn 2024, nid oedd unrhyw drosglwyddiadau rhwng y cronfeydd (2023: Dim).

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol - parhad
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

18. RHWYMEDIGAETHAU BUDDIANT GWEITHWYR

Y swm a gydnabuwyd mewn incwm neu wariant fel traul mewn perthynas â chynlluniau cyfraniadau diffiniedig oedd £781 (2023: £2,311).

19. DATGUDDIADAU PARTION CYSYLLTIEDIG

Mae tri o'r ymddiriedolwyr, R Llywelyn, M Anghard ac A Cooper-Willis, hefyd yn gyfarwyddwyr Portmeirion Ltd. Yn ystod y flwyddyn, mae'r elusen wedi prynu nwyddau cyfrifiadurol refeniw cysylltiedig, a gwerth o £642, oddi wrth Portmeirion Ltd.

Mae Ian Roberts, ceidwad llyfrau'r elusen, hefyd yn gyfarwyddwr ar Portmeirion Cyf ac yn cael ei gyflogi yno fel Rheolwr Cyllid. Derbyniodd Mr Roberts gydnabyddiaeth ariannol o £3,600 am ddarparu gwasanaethau cadw cyfrifon.

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

	Cronfa anghyfyngedig £	Cronfa cyfyngedig £	5.4.24 Cyfanswm cronfeydd £	5.4.23 Cyfanswm cronfeydd £
INCWM A GWADDOLION				
Incwm buddsoddi				
Incwm buddsoddi	64,059	-	64,059	52,294
Gweithgareddau elusennol				
Gwerthu gwasanaethau/nwyddau	14,135	-	14,135	24,011
Cyfanswm adnoddau sy'n dod i mewn	78,194	-	78,194	76,305
GWARIANT				
Costau rheoli buddsoddiadau				
Rheoli portffolio	14,424	-	14,424	14,620
Gweithgareddau elusennol				
Cyflogau	30,966	-	30,966	30,412
Pensiynau	781	-	781	2,311
Prydlesi gweithredu eraill	15,079	-	15,079	15,079
Trethi a dŵr	415	-	415	-
Yswiriant	1,203	-	1,203	1,122
Golau a gwres	500	-	500	2,267
Ffon	2,502	-	2,502	2,428
Treuliau staff	2,270	-	2,270	1,367
Atgyweiriadau ac adnewyddu	192	-	192	292
Costau uniongyrchol	18,198	-	18,198	19,231
Gosodion a ffitiadau	598	-	598	797
	72,704	-72,704	75,306	
Costau cynnal				
Cyllid				
Taliadau banc	93	-	93	106
Costau llywodraethu				
Ffioedd cyfrifeg a chyfreithiol	1,268	-	1,268	1,368
Cadw llyfrau	3,600	-	3,600	3,600
	4,868	-4,868	4,968	

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau statudol ariannol

**Ymddiriedolaeth Susan Williams-Ellis
Foundation**

**Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol
ar gyfer y Flwyddyn a ddaeth i ben 5 Ebrill 2024**

	Cronfa anghyfyngedig £	Cronfa cyfyngedig £	5.4.24 Cyfanswm cronfeydd £	5.4.23 Cyfanswm cronfeydd £
Cyfanswm yr adnoddau a ddefnyddiwyd	<u>92,089</u>	<u>-</u>	<u>92,089</u>	<u>95,000</u>
Net (gwariant)/incwm cyn enillion a cholledion	(13,895)	-	(13,895)	(18,695)
Gwireddu enillion a cholledion cydnabyddedig				
Enillion/(colledion) wedi'u gwireddu ar fuddsoddiadau	<u>127,336</u>	<u>-</u>	<u>127,336</u>	(290,339)
Incwm/(gwariant) net	<u>113,441</u>	<u>-</u>	<u>113,441</u>	(309,034)

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau statudol ariannol